## **PROVINCE DE QUÉBEC**

#### VILLE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD

### **AVIS PUBLIC**

# SERVICE DE TRANSPORT EN COMMUN DE PERSONNES PAR AUTOBUS – CIRCUIT 11 SALABERRY-DE-VALLEYFIELD / BEAUHARNOIS

Modification des tarifs et de l'horaire

### AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance du 16 février 2021, le conseil de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield a adopté, par résolution, les nouveaux tarifs et le nouvel horaire pour les usagers du service de transport en commun de personnes par autobus dispensé par Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield, pour le circuit 11 reliant Salaberry-de-Valleyfield à Beauharnois, tarifs qui entreront en vigueur à compter du 27 mars 2021, conformément aux dispositions de la *Loi sur les transports*:



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE, LE MARDI 16 FÉVRIER 2021, À 19 HEURES

Sont présents à cette séance les membres du conseil Lyne Lefebvre, Jason Grenier, Jean-Marc Rochon, France Chenail, Guillaume Massicotte, Jacques Smith, Patrick Rancourt et Normand Amesse, sous la présidence de M. le maire Miguel Lemieux, formant la totalité des membres du conseil.

### 2021-02-054

# MODIFICATION DE LA TARIFICATION ET DE L'HORAIRE DU TRANSPORT EN COMMUN POUR LE CIRCUIT DE BEAUHARNOIS

CONSIDÉRANT le Règlement 395 concernant l'organisation par la Ville d'un service de transport en commun de personnes par autobus;

CONSIDÉRANT les articles 48.24 et 48.41 de la Loi sur les transports (RLRQ, chapitre T-12);

CONSIDÉRANT QUE la Ville souhaite ajouter des départs au circuit 11 reliant Salaberry-de-Valleyfield à Beauharnois afin de desservir adéquatement la clientèle étudiante pendant l'année scolaire;

l est proposé par M<sup>ne</sup> la conseillère Lyne Lefebvre, appuyé par M. le conseiller Normand Amesse, et résolu à l'unanimité

DE fixer les nouveaux tarifs pour les usagers du service de transport en commun de personnes par autobus dispensé par Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield, pour le circuit 11 reliant Salaberry-de-Valleyfield à Beauharnois, à compter du 27 mars 2021, comme suit :

	GRII	LLE TARIFAIRE STSV	LIGNE 11	
		Passage simple	10 passages	Passe mensuelle
VALLEYFIELD-	Tarif régulier	2,50 \$	23,00 \$	62,00 \$
BEAUHARNOIS	Tarif réduit	1,50 \$	14,00 \$	33,50 \$

DE confier à Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield le mandat de mettre en application cette grille de tarification pour les usagers, à compter du 27 mars 2021, conformément aux dispositions de la *Loi sur les transports* (RLRQ, chapitre T-12).

D'autoriser la modification de l'horaire du circuit 11 reliant Salaberry-de-Valleyfield à Beauharnois, à compter du 27 mars 2021, comme suit :



		D. 20.	- A.		Direction BEAUX	AMERICIS	DU LUNDI AU VE	NORROR				77	- 22	
DEPART vers Beautamois	1	2		4	EXPRESS	EXPRESS	EXPRESS	16	EXPRESS		EXPRESS	P		9
Mrg Langfold	11 9 3 6		- 2				7/2				- 0	100	-	
Dibliothique du Cégop	4536	3 11 50	7 h 40	2 1 63				20 1 03		17 h 43		13 h 25		
Terrinat	A 1:40	6 h d6	7 h 66	9.635	31.3 94	12 h 10	15 7/20	16 110	36 7/50	17 1:46	28 1 30	19 7 29	25 1:40	23 % 0
DufferryMaden	4 5 4 3	6 11 08	7 1/47	2.1.18				16 9 13		37 653		19 h 36	21 1 43	23 % 0
Hebert/Du Galf	4 5 48	E 6 12	7 h52	9 1.22				16 6 18		37 h 56		19 h 41	21 5 48	22 h 1
extent/decHarfurgs	49.56	6 5 31	8 h 00	9 8 3 2				16 1 24		18 h 64		19 5 50	21 1.66	23 % 12
Fond Point Melochaville	3 5 0 4	6 h 29	8 h 08	2 1 38				16 5 53		38 5 33		19 h 57	22 h 68	23 h 2
tilium / Naco is l'histoid de velle (finance de electroment avec Ero.)	3 6 11	6 5 36	8 h 15	9 h 45	11:40:00 (12:05)	12:45:00 (12:50)	15:50:00 (15:58)	30 5-48	17:20:00 (17:31)	18.5-38	19-00-00 (19-05)	20 1: 04	32 h 14	23 5 3
Arrivée à Angrignan	63.01	275.00	8 h 19	201.07				173.17		20 0.53		+11		-925
Dunke du trajet	0.1970	1000	1000			- 27		5276						
				Direct	tion SALABERRY-D	CLINIVESSAN-3	DU LUND	HOSPOWER UN		(1)				
NETO UNivers Valley field		1	2	3	EXPRESS	DOTIESS	DIFFESS	5	EXPRESS	6	EXPRESS	7		9
Artisor EFF provenience Ministral	*	63.53	819.26	307111	11.11.31	12.026	2511-04	17h00	17 h 45	311135	191/16	20 h 06	22534	01:04
Seint-Leurent / Seint-Louts (houre de départ fieutier)	3 5 13	7 h 00	5 h 26	30 5 20	11 h 40	12 h 45	38 104	17.100	J7 h 48	18 h 33	20 1 10	20 h 50	22 h 25	010
Rond point Melocheville	5 8 23	7 h 08	81/33	30 h 27			-	17 8 08		28 5 43		20 h 53	22 5 27	.0 N E
Ni bert / des Harfangs	5 5 5 5 6	This	8 h 40	35 h 34				17 1 15		18 k-50		21 5 00	22 h 34	0 6 13
Hilbert/Du Golf	5 5 27	7 h 22	8 h 46	10 1 40				17322		18 1.56		21 1/06	22 5 40	012
Medica / Notre-Demie	5 5 46	7630	8 h 55	30 h 49				173.34		19 h 85		21 h 14	22 5 48	0 6 3
Cúpro	5 8 5 5	7540	3 h 05	30 h 55				17 8 43		33 h 35		Z1 h 25	22 h 57	094
Terrenat		+		11 1-54	12 5 10	11 5 10	16 5 30	41-15	18 5 18	19 5 20	19 1 41	21 1/128	29 5 09	0.6-4
Durke du traiet														

DÉPART vers Seacharmes		7		4		100000000000000000000000000000000000000				30	22	11	13	14
Direct ven sessionesse	-		- 2	*	3			-	-	27		11	13	1.0
	-				EXPRESS	EXPRESS	DORRESS		EMPRESS		EXPRESS			_
Mrg sangkás	65.60													
Dibliothique du Cégeo	41.35	51.55	71/40	9 h 05	11 1 00	12 1-10	15 h 15	16 h 05	101 40	121/43	10 h 20	19 h 25		
Terroirus	81140	61.05	79.56	9h25	11 + 30	31 h 35	23 H-20	161/18	16k50	17 6.48	\$8 N 25	191129	25.9(40)	23101
Pullerin/Maden	41.43	01.00	7 h 47	Dh 10				151113		17 1.01		191-36	21 h 43	23 h 07
Hilbert/Du Golf	61:46	6518	7632	9 h 23			-	16 11 18		UNK		191941	21 h 68	28h 18
Hilbert / dos Hurfangs	4 h 5 k	11-21	8 h 00	9h31				151125		18 h 04		197150	21 h 54	23 h 16
Rond Point Meladresille	51:04	61-29	8048	91.38				161138		15 h 11		LPHST	2271 011	258 25
Illics / fore a PAOrel cleville Charge de reduit tement cons (for )	06:11:00 (8:11)	OR 26 06 (6:27)	en-section)	te-cz-00 (s-cz)	111 60:00 (13:05)	12-45-00-(12-50)	12-50-00 (12-22)	16 h 40	37/29/00 (17/81)	18 1 18	19400-00 (1946)	10 NOI	22 h 14	28 8 42
Arrivie à Angrignen	Eh 01	71.33	9 h 19	13A 32				17.637		19 h 13		+	+1: )	-
Duthe du trajet												- 3		
	•			Direction	SALABERAY-DE-	WILLEFFILLD	DW LUNDS /	W VENDRECK						
RETICUS vers Valleyfield	1	2		4	5					23	22	12	18	14
Restar EKO proveniene Mismodel	-	68.55	8.6.26	128 11	11 8 31	33.638	16 1464	17 h 60	17h 65	18 h 25	19 h 16	20 h 66	22 h 14	0.000
		110000000	1000000000		63396533	EXPRESS	DORRESS		EXPRESS	Distribution.	EXPRESS			
Sant-Louis (heure de départ (heuble)	51:15	71.00	U h 26	106.20	111-45	32 6-85	1611-84	17h 00	171.45	18 ), 25	20 1: 20	201150	221 25	6164
Rend point Melochoville	5 h 23	71.08	8 h 32	139.27	-	-		17 h 06		18 h 43		20 h 53	22 h 27	0h11
Nobert / des Harlangs	5 h 30	78.15	8840	110.14				17h15		16 h 50		21 500	22 ft 14	0 h 18
Hebert/Du Gelf	5h17	71.22	8 8 26	129.42				17823		18 N 56		21 9 06	229-40	0 h 24
Maden / Notre-Game	5646	78.31	88.55	100.47				17h34		19 h 05		hhie.	228.46	en32
Ciera	23/42	71.80	0.605	138 Ct	121-10	133.10	1631-36	17k41	181-10	101-15	10 6 81	21 N.23	228.57	03/41
Terreiras	-		+1 1	-	-	13 6 15		1+		19 h 20	19 6 45	71.H.26	23 R (81)	0.946
Duelle du trailet														

ADOPTÉ

Copie certifiée conforme le 19 février 2021

Kim V. Dumouchel, greffière

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD ce 19 février 2021.

Kim V. Dumouchel, avocate Greffière